



České vydání

Informace a oznámení

Svazek 58

24. listopadu 2015

Obsah

II Sdělení

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2015/C 390/01	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.7782 – Generali Holding Vienna/Zürich Versicherungs-aktiengesellschaft/Generali Pensionskasse/Bonus Pensionskassen) ⁽¹⁾	1
2015/C 390/02	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.7708 – ALSO/PCF) ⁽¹⁾	1
2015/C 390/03	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.7789 – The Carlyle Group/PA Consulting) ⁽¹⁾	2

IV Informace

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2015/C 390/04	Směnné kurzy vůči euru	3
2015/C 390/05	Sdělení Komise, kterým se mění pokyny Evropské unie ke státní podpoře v odvětvích zemědělství a lesnictví a ve venkovských oblastech na období 2014 až 2020	4

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

2015/C 390/06	První aktualizace informací týkajících se článku 76 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1215/2012 o příslušnosti a uznávání a výkonu soudních rozhodnutí v občanských a obchodních věcech	10
---------------	---	----

V Oznámení

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Evropská komise

2015/C 390/07	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.7748 – Magna/Getrag) ⁽¹⁾	24
---------------	---	----

JINÉ AKTY

Evropská komise

2015/C 390/08	Zveřejnění žádosti o změnu podle čl. 50 odst. 2 písm. a) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1151/2012 o režimech jakosti zemědělských produktů a potravin	25
---------------	--	----

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.7782 – Generali Holding Vienna/Zürich Versicherungsaktiengesellschaft/Generali Pensionskasse/Bonus Pensionskassen)****(Text s významem pro EHP)**

(2015/C 390/01)

Dne 18. listopadu 2015 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v němčině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32015M7782. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.7708 – ALSO/PCF)****(Text s významem pro EHP)**

(2015/C 390/02)

Dne 21. října 2015 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v němčině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32015M7708. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

Bez námitek k navrhovanému spojení
(Věc M.7789 – The Carlyle Group/PA Consulting)
(Text s významem pro EHP)
(2015/C 390/03)

Dne 18. listopadu 2015 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32015M7789. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euro ⁽¹⁾

23. listopadu 2015

(2015/C 390/04)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz
USD americký dolar	1,0631	CAD kanadský dolar	1,4222
JPY japonský jen	130,92	HKD hongkongský dolar	8,2391
DKK dánská koruna	7,4606	NZD novozélandský dolar	1,6322
GBP britská libra	0,70250	SGD singapurský dolar	1,5080
SEK švédská koruna	9,2496	KRW jihokorejský won	1 232,02
CHF švýcarský frank	1,0848	ZAR jihoafrický rand	14,9056
ISK islandská koruna		CNY čínský juan	6,7926
NOK norská koruna	9,1755	HRK chorvatská kuna	7,6280
BGN bulharský lev	1,9558	IDR indonéská rupie	14 542,92
CZK česká koruna	27,025	MYR malajsijský ringgit	4,5667
HUF maďarský forint	311,13	PHP filipínské peso	50,129
PLN polský zlotý	4,2403	RUB ruský rubl	69,6382
RON rumunský lei	4,4490	THB thajský baht	38,133
TRY turecká lira	3,0267	BRL brazilský real	3,9654
AUD australský dolar	1,4793	MXN mexické peso	17,6320
		INR indická rupie	70,5699

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

Sdělení Komise, kterým se mění pokyny Evropské unie ke státní podpoře v odvětvích zemědělství a lesnictví a ve venkovských oblastech na období 2014 až 2020

(2015/C 390/05)

Pokyny Evropské unie ke státní podpoře v odvětvích zemědělství a lesnictví a ve venkovských oblastech na období 2014 až 2020 ⁽¹⁾ se mění takto:

1) V bodu (6) se písmeno a) nahrazuje tímto:

„a) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1144/2014 ze dne 22. října 2014 o informačních a propagačních opatřeních na podporu zemědělských produktů na vnitřním trhu a ve třetích zemích a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 3/2008 (*);

(*) Úř. věst. L 317, 4.11.2014, s. 56.“

2) V bodu (7) se první věta nahrazuje touto větou:

„SZP je založena na dvou pilířích: do prvního pilíře patří nástroje vztahující se k fungování zemědělských trhů a potravinového řetězce (nařízení (EU) č. 228/2013, nařízení (EU) č. 229/2013, nařízení (EU) č. 1308/2013 a nařízení (EU) č. 1144/2014) a k přímým platbám (nařízení (EU) č. 1307/2013) podmíněným povinnými požadavky na hospodaření, dobrým zemědělským a environmentálním stavem.“

3) V bodu (14) se poslední věta nahrazuje touto větou:

„Toto obecné pravidlo má však řadu výjimek, které mj. vyplývají z článku 23 nařízení (EU) č. 228/2013, článku 17 nařízení (EU) č. 229/2013, článku 13 nařízení (EU) č. 1307/2013, čl. 211 odst. 2 nařízení (EU) č. 1308/2013 a článku 27 nařízení (EU) č. 1144/2014.“

4) V bodu (26) se pátá a šestá věta nahrazují těmito větami:

„Jestliže finanční obtíže podniku působícího v odvětví zemědělství a lesnictví vyvolala riziková událost uvedená v části II oddílech 1.2.1.2, 1.2.1.3, 1.2.1.5, 2.1.3, 2.8.1 nebo 2.8.5 těchto pokynů, může být podpora na náhradu škody nebo obnovu v důsledku ztrát nebo škod způsobených takovými rizikovými událostmi nebo podpora na pokrytí nákladů na eradikaci škůdců rostlin poskytnuta v souladu s těmito pokyny a může být rovněž považována za slučitelnou s vnitřním trhem podle čl. 107 odst. 3 písm. c) Smlouvy. Navíc z důvodů souvisejících s ochranou veřejného zdraví a s ohledem na mimořádnou situaci by se za určitých okolností nemělo rozlišovat podle hospodářské situace podniku, pokud se poskytuje podpora na odklizení a neškodné odstranění mrtvých hospodářských zvířat podle oddílu 1.2.1.4 a podpora na kontrolní a eradikační opatření v případě choroby zvířat uvedené v bodu (375) části II oddílu 1.2.1.3 těchto pokynů.“

5) V bodu (27) se poslední věta nahrazuje touto větou:

„To však neplatí pro podporu určenou k náhradě škody způsobené přírodní pohromou nebo jinou mimořádnou událostí ve smyslu čl. 107 odst. 2 písm. b) Smlouvy.“

6) Bod (48) se nahrazuje tímto:

„(48) Vzhledem k tomu, že Komise získala dostatečnou zkušenost, pokud jde o příspěvek některých opatření k dosažení cílů v oblasti rozvoje venkova, má za to, že je v případě opatření podpory uvedených v části II oddílech 1.1.10.3, 1.2, 1.3, 2.8 a 2.9 těchto pokynů, která nespádají do oblasti rozvoje venkova, zásada příspěvku k dosažení cílů v oblasti rozvoje venkova splněna.“

⁽¹⁾ Úř. věst. C 204, 1.7.2014, s. 1.

7) V bodu (52) se osmá věta nahrazuje touto větou:

„Například v případě režimu podpory investic, které jsou určeny ke zvýšení produkce a které vyvolají zvýšené použití omezených zdrojů nebo zvýšené znečištění, bude zapotřebí prokázat, že tento režim nepovede k porušení platných právních předpisů Unie, včetně právních předpisů na ochranu životního prostředí (*), a dobrých zemědělských a environmentálních podmínek v rámci podmíněnosti podle nařízení (EU) č. 1307/2013.

(*) Pokud jde o právní předpisy Unie na ochranu životního prostředí: směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/147/ES ze dne 30. listopadu 2009 o ochraně volně žijících ptáků (Úř. věst. L 20, 26.1.2010, s. 7) (směrnice o ochraně ptáků); směrnice Rady 92/43/EHS ze dne 21. května 1992 o ochraně přírodních stanovišť, volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin (Úř. věst. L 206, 22.7.1992, s. 7) (směrnice o ochraně přírodních stanovišť); směrnice Rady 91/676/EHS ze dne 12. prosince 1991 o ochraně vod před znečištěním dusičnany ze zemědělských zdrojů (Úř. věst. L 375, 31.12.1991, s. 1) (směrnice o dusičnanech); směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/60/ES ze dne 23. října 2000, kterou se stanoví rámec pro činnost Společenství v oblasti vodní politiky (Úř. věst. L 327, 22.12.2000, s. 1) (rámcová směrnice o vodě); směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/118/ES ze dne 12. prosince 2006 o ochraně podzemních vod před znečištěním a zhoršováním stavu (Úř. věst. L 372, 27.12.2006, s. 19) (směrnice o podzemních vodách); směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/128/ES ze dne 21. října 2009, kterou se stanoví rámec pro činnost Společenství za účelem dosažení udržitelného používání pesticidů (Úř. věst. L 309, 24.11.2009, s. 71) (směrnice o udržitelném používání pesticidů); nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 ze dne 21. října 2009 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh a o zrušení směrnic Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS (Úř. věst. L 309, 24.11.2009, s. 1); směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/92/EU ze dne 13. prosince 2011 o posuzování vlivů některých veřejných a soukromých záměrů na životní prostředí (Úř. věst. L 26, 28.1.2012, s. 1) (směrnice o posuzování vlivů na životní prostředí); a v použitelných případech směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/42/ES ze dne 27. června 2001 o posuzování vlivů některých plánů a programů na životní prostředí (Úř. věst. L 197, 21.7.2001, s. 30) (směrnice o strategickém posuzování vlivů na životní prostředí).“

8) V bodu (75) se:

a) písmeno f) nahrazuje tímto:

„f) podpora na odškodnění za náklady na prevenci, kontrolu a eradikaci chorob zvířat a škůdců rostlin a za ztráty způsobené těmito chorobami zvířat nebo škůdci rostlin podle části II oddílu 1.2.1.3;“;

b) písmeno m) nahrazuje tímto:

„m) podpora na propagační opatření v souladu s bodem (464) písm. b), c) a d);“;

c) doplňuje písmeno r), které zní:

„r) podpora na náklady na ošetření a prevenci šíření napadení škůdci a chorob stromů a podpora určená k náhradě škod způsobených napadením škůdci a chorobami stromů v souladu s částí II oddílem 2.8.1.“

9) V bodu (93) se první věta nahrazuje touto větou:

„Členské státy mohou stanovit výši podpory u opatření nebo u druhů operací uvedených v části II oddílech 1.1.5, 1.1.6, 1.1.7, 1.1.8, 2.2, 2.3, 3.4 a 3.5 těchto pokynů na základě standardních předpokladů dodatečných nákladů a ušlých příjmů.“

10) Bod (138) se nahrazuje tímto:

„(138) Jestliže do výroby energie z obnovitelných zdrojů investuje více zemědělských podniků s cílem uspokojit vlastní energetické potřeby nebo vyrábět v zemědělském podniku biopaliva, roční průměrná spotřeba odpovídá součtu průměrné roční spotřeby všech příjemců.“

11) Bod (140) se nahrazuje tímto:

„(140) Investice do zařízení, která jsou primárně určena k výrobě elektřiny z biomasy, nejsou způsobilé pro podporu, pokud se nevyužívá minimální procentní podíl vyrobené tepelné energie, který stanoví členské státy.“

12) Bod (177) se nahrazuje tímto:

„(177) Členské státy musí definovat horní a spodní prahovou hodnotu pro přístup k podpoře na zahájení činnosti mladých zemědělců a na rozvoj malých zemědělských podniků ve smyslu produkčního potenciálu zemědělského podniku vymezeného jako standardní produkce, jejíž definice vyplývá z článku 5b nařízení Rady (ES) č. 1217/2009 (*) a článku 6 prováděcího nařízení Komise (EU) 2015/220 (**), nebo jako její ekvivalent. Spodní prahová hodnota pro přístup k podpoře na zahájení činnosti mladých zemědělců musí být vyšší než horní prahová hodnota pro přístup k podpoře na rozvoj malých zemědělských podniků.“

(*) Nařízení Rady (ES) č. 1217/2009 ze dne 30. listopadu 2009 o založení zemědělské účetní datové sítě pro sběr údajů o příjmech a o hospodářské činnosti zemědělských podniků v Evropské unii (Úř. věst. L 328, 15.12.2009, s. 27).

(**) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2015/220 ze dne 3. února 2015, kterým se stanoví pravidla pro uplatňování nařízení Rady (ES) č. 1217/2009 o založení zemědělské účetní datové sítě pro sběr údajů o příjmech a o hospodářské činnosti zemědělských podniků v Evropské unii (Úř. věst. L 46, 19.2.2015, s. 1).“

13) Bod (230) se nahrazuje tímto:

„(230) Pokud jde o zachování genetických zdrojů v oblasti zemědělství, podpora musí být omezena na 100 % způsobilých nákladů.“

14) Bod (255) se nahrazuje tímto:

„(255) Dodatečné náklady a ušlé příjmy se musí vypočítat v porovnání s oblastmi, jež nejsou postiženy přírodními či jinými zvláštními omezeními, s přihlédnutím k platbám podle hlavy III kapitoly 4 nařízení (EU) č. 1307/2013.“

15) V bodu (282) písm. b) se bod iv) nahrazuje tímto:

„iv) režim jakosti musí být transparentní a zajišťovat úplné zpětné vysledování zemědělských produktů;“.

16) Bod (296) se nahrazuje tímto:

„(296) Podpora uvedená v bodu (293) písm. a), c) a d) bodech i) až iv) nesmí zahrnovat přímé platby příjemcům a musí být vyplacena subjektu, který předává znalosti nebo poskytuje informační akce. Podporu na náklady na zástup v zemědělském podniku uvedenou v bodu (293) písm. c) lze v rámci alternativy vyplatit přímo subjektu, který zástup v zemědělském podniku zajišťuje. Podpora uvedená v bodu (293) písm. d) bodu v) musí být vyplacena přímo příjemcům. Podporu na demonstrační projekty malého rozsahu uvedenou v bodu (293) písm. d) bodech i) až iv) lze vyplatit přímo příjemcům.“

17) Bod (302) se nahrazuje tímto:

„(302) Poradenství se může týkat rovněž jiných záležitostí, zejména informací týkajících se zmírňování změny klimatu a přizpůsobování se této změně, biologické rozmanitosti a ochrany vod, jak je stanoveno v příloze I nařízení (EU) č. 1306/2013, nebo záležitostí spojených s hospodářským a environmentálním profilem zemědělského podniku, včetně aspektů konkurenceschopnosti. To může zahrnovat poradenství týkající se vytvoření krátkých dodavatelských řetězců, ekologického zemědělství a zdravotních aspektů chovu zvířat.“

18) Bod (310) se nahrazuje tímto:

„(310) Podpora se poskytuje na úhradu skutečných nákladů vynaložených na zástup zemědělce, fyzické osoby, která je členem domácnosti zemědělce, nebo zaměstnanců zemědělce po dobu jejich nepřítomnosti v zemědělském podniku z důvodu nemoci, včetně nemoci jejich dítěte, dovolené, mateřské a rodičovské dovolené, povinné vojenské služby nebo v případě smrti.“

19) Bod (311) se nahrazuje tímto:

„(311) Celková doba trvání zástupu by měla být omezena na tři měsíce ročně na příjemce, s výjimkou zástupu v případě mateřské nebo rodičovské dovolené a zástupu během povinné vojenské služby. V případě mateřské nebo rodičovské dovolené je doba trvání zástupu omezena na šest měsíců v každém jednotlivém případě. V řádně odůvodněných případech však Komise může povolit delší trvání tohoto období. V případě povinné vojenské služby je doba trvání zástupu omezena na dobu trvání této služby.“

20) Bod (334) se nahrazuje tímto:

„(334) Režimy podpory se musí zavést do tří let ode dne, kdy k události došlo, a podpora se musí vyplatit do čtyř let od tohoto dne. V případě konkrétní přírodní pohromy nebo jiné mimořádné události Komise schválí zvlášť oznámenou podporu, jež se odchyluje od tohoto pravidla, a to v řádně odůvodněných případech, například z důvodu povahy a/nebo rozsahu této události anebo trvalé povahy škody či skutečnosti, že se škoda projeví až s časovým odstupem.“

21) V bodu (347) se odkaz „bodů (35) odst. 31“ nahrazuje odkazem „bodů (35) odst. 34“.

22) V bodu (374) se první věta nahrazuje touto větou:

„V případě preventivních opatření (tj. opatření týkajících se choroby zvířat nebo škůdce rostlin, které se dosud nevyskytly) může podpora pokrývat tyto způsobilé náklady.“

23) V bodu (375) se první věta nahrazuje touto větou:

„V případě kontrolních a eradikačních opatření (tj. opatření týkajících se choroby zvířat, v jejímž případě příslušný orgán úředně uznal ohnisko, nebo týkajících se škůdců rostlin, v jejichž případě příslušný orgán úředně potvrdil jejich výskyt) může podpora pokrývat tyto způsobilé náklady.“

24) V bodu (454) se doplňuje nová věta, která zní:

„Propagační činnost lze uskutečňovat na vnitřním trhu i ve třetích zemích.“

25) Bod (456) se nahrazuje tímto:

„(456) Propagační kampaň musí být v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1169/2011 (*), a případně se zvláštními pravidly pro označování.“

(*) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1169/2011 ze dne 25. října 2011 o poskytování informací o potravinách spotřebitelům, o změně nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1924/2006 a (ES) č. 1925/2006 a o zrušení směrnice Komise 87/250/EHS, směrnice Rady 90/496/EHS, směrnice Komise 1999/10/ES, směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/13/ES, směrnice Komise 2002/67/ES a 2008/5/ES a nařízení Komise (ES) č. 608/2004 (Úř. věst. L 304, 22.11.2011, s. 18).“

26) Bod (465) se nahrazuje tímto:

„(465) Propagační činnosti uvedené v bodu (464) písm. c) a propagační kampaně uvedené v bodu (464) písm. d), a zejména propagační činnosti, které mají obecný charakter a jsou přínosem pro všechny producenty dotyčného druhu produktu, nesmějí uvádět žádný konkrétní podnik, název obchodní značky nebo původ. Propagační kampaně uvedené v bodu (464) písm. d) nesmějí být zaměřeny na produkty jedné konkrétní společnosti nebo více konkrétních společností. Komise neprohlásí za slučitelnou státní podporu na propagaci, která představuje riziko ohrožení prodeje nebo ocerňuje výroby z jiných členských států.“

27) V bodu (466) písm. b) se doplňuje nová věta, která zní:

„Uvedení původu nesmí být diskriminační, nesmí být zaměřeno na podporu spotřeby zemědělského produktu pouze na základě jeho původu, musí respektovat obecné zásady práva Unie a nesmí představovat omezení volného pohybu zemědělských produktů v rozporu s článkem 34 Smlouvy.“

28) Bod (468) se nahrazuje tímto:

„(468) Intenzita podpory na propagační kampaně, které jsou zaměřeny na jakost produktů, uvedené v bodu (464) písm. d) ve spojení s bodem (455), nesmí přesáhnout 50 % způsobilých nákladů na kampaň nebo 80 % v případě propagace v třetích zemích. Pokud odvětví přispěje na náklady alespoň z 50 % bez ohledu na formu příspěvku, například ve formě zvláštní daně, může intenzita podpory dosáhnout až 100 % (*).“

(*) Rozsudek ve věci Francie v. Komise, T-139/09, ECLI:EU:T:2012:496.“

29) Název následující za bodem (469) se nahrazuje tímto:

„Podpora na propagační opatření podle článku 45 nařízení (EU) č. 1308/2013“.

30) Bod (470) se nahrazuje tímto:

„(470) Komise posoudí vnitrostátní platby, jež členské státy poskytují na propagační opatření podle článku 45 nařízení (EU) č. 1308/2013, za slučitelné s vnitřním trhem ve smyslu čl. 107 odst. 3 písm. c) Smlouvy, jestliže jsou v souladu se společnými zásadami pro posouzení slučitelnosti dle těchto pokynů a s pravidly pro podporu na propagační opatření stanovenými v tomto oddíle, zejména v bodu (453) druhé větě až bodu (469).“

31) Bod (482) se nahrazuje tímto:

„(482) Podpora na záchranu a restrukturalizaci podniků v obtížích v odvětví zemědělství bude posuzována v souladu s pokyny pro státní podporu na záchranu a restrukturalizaci nefinančních podniků v obtížích (*).“

(*) Úř. věst. C 249, 31.7.2014, s. 1.“

32) Bod (483) se nahrazuje tímto:

„(483) Pokud však jde o podporu na záchranu a restrukturalizaci podniků působících v zemědělské prvovýrobě, namísto desetiletého období uvedeného v oddíle 3.6.1, bodu (71) pokynů pro státní podporu na záchranu a restrukturalizaci nefinančních podniků v obtížích se uplatní období pěti let.“

33) Bod (535) se nahrazuje tímto:

„(535) Investice do zařízení, která jsou primárně určena k výrobě elektřiny z biomasy, nejsou způsobilé pro podporu, pokud se nevyužívá minimální procentní podíl vyrobené tepelné energie, který stanoví členské státy.“

34) Bod (537) se nahrazuje tímto:

„(537) Podporu lze poskytnout soukromým držitelům lesa, obcím a jejich sdružením a MSP. Na území Azor, Madeiry, Kanárských ostrovů, menších ostrovů v Egejském moři ve smyslu nařízení (EU) č. 229/2013 a francouzských zámořských departementů může být podpora poskytnuta rovněž podnikům, které nejsou MSP.“

35) Bod (584) se nahrazuje tímto:

„(584) Je-li podpora financována výlučně z vnitrostátních zdrojů, mohou způsobilé náklady zahrnovat nájem odpovídajících prostor, nákup kancelářského vybavení, včetně počítačového hardwaru a softwaru, náklady na administrativní pracovníky, režijní náklady a právní a správní poplatky. V případě nákupu prostor musí být způsobilé náklady na budovy omezeny na náklady na pronájem za tržní cenu. Podpora nesmí být vyplácena na náklady, jež vzniknou po uplynutí pěti let poté, co byly seskupení nebo organizace producentů na základě svého podnikatelského plánu uznány příslušným orgánem.“

36) Bod (585) se nahrazuje tímto:

„(585) Podpora, která je poskytována jako součást programu rozvoje venkova nebo jako doplňkové vnitrostátní financování opatření pro rozvoj venkova, je vypočítána na základě průměrné produkce seskupení nebo organizace uvedené na trh. Nejsou-li údaje o produkci seskupení nebo organizace uvedené na trh k dispozici, vypočte se podpora za první rok na základě průměrné produkce členů seskupení nebo organizace uvedené na trh v období pěti let předcházejících uznání seskupení nebo organizace, přičemž se vyloučí nejvyšší a nejnižší hodnota. Musí být vyplácena formou paušální podpory v ročních splátkách po dobu nejvýše pěti let ode dne, kdy byly seskupení nebo organizace producentů na základě svého podnikatelského plánu uznány příslušným orgánem, a musí být postupně snižována.“

37) Bod (586) se nahrazuje tímto:

„(586) Je-li podpora vyplácena v ročních splátkách, musí členské státy poslední splátku vyplatit až po ověření správného provedení podnikatelského plánu.“

38) Bod (587) se nahrazuje tímto:

„(587) Intenzita podpory může činit až 100 % způsobilých nákladů specifikovaných v bodu (584).“

39) Bod (588) se nahrazuje tímto:

„(588) Celková výše podpory je omezena částkou 500 000 EUR.“

40) Bod (594) se nahrazuje tímto:

„(594) Komise bude považovat podporu na zakládání, prořezávání, výchovu a těžbu lesních porostů a ostatní vegetace ve stávajících lesích, odstraňování spadlých stromů a náklady na plánování takových opatření, dále podporu na náklady na ošetření a prevenci šíření napadení škůdci a chorob stromů, jakož i podporu určenou k náhradě škod způsobených napadením škůdci a chorobami stromů za slučitelnou s vnitřním trhem ve smyslu čl. 107 odst. 3 písm. c) Smlouvy, jestliže je v souladu s obecnými zásadami pro posuzování slučitelnosti a společnými ustanoveními použitelnými na část II oddíl 2.8 těchto pokynů a jestliže je primárním cílem těchto opatření přispět k zachování nebo obnovení lesního ekosystému, biologické rozmanitosti nebo tradiční krajiny.“

41) Vkládá se nový bod (594a), který zní:

„(594a) Podporu na náklady na ošetření a prevenci šíření napadení škůdci a chorob stromů a podporu určenou k náhradě škod způsobených napadením škůdci a chorobami stromů lze poskytnout na tyto způsobilé náklady:

- a) opatření související s prevencí a ošetřením, včetně přípravy půdy na opětovnou výsadbu, a produkty, zařízení a materiály nezbytné pro tato opatření. Biologické, fyzikální a jiné nechemické mechanické metody prevence a ošetření musí být upřednostňovány před chemickými metodami, nelze-li doložit, že takové metody nejsou dostatečné k tomu, aby zajistily uspokojivou kontrolu nad dotyčnou chorobou nebo škůdcem (*);
- b) ztráta porostních zásob a náklady na obnovu porostních zásob až do výše tržní hodnoty těchto zásob zničených na příkaz orgánů za účelem boje proti dané chorobě nebo danému škůdci. Při výpočtu ztráty přírůstku se může vzít v úvahu potenciální přírůstek zničených zásob do běžné doby těžby.

(*) Tento přístup vyžadují zásady integrované ochrany rostlin podle směrnice 2009/128/ES, kterou se stanoví rámec pro činnost Společenství za účelem dosažení udržitelného používání pesticidů.“

42) Bod (619) se nahrazuje tímto:

„(619) Podpora musí splňovat podmínky uložené pro podporu na poradenské služby, jež jsou stanoveny v bodech (288), (289) a (303) až (306). Poskytovatelem služby bude subjekt, který vypracovává lesní hospodářský plán.“

43) V bodu (635) se první věta nahrazuje touto větou:

„Není-li uvedeno jinak, musí být způsobilé náklady na opatření investiční podpory spadající do oblasti působnosti části II kapitoly 3 těchto pokynů omezeny na náklady na:“.

44) V bodu (638) se první věta nahrazuje touto větou:

„Není-li uvedeno jinak, nesmí intenzita podpory překročit:“.

45) V bodu (638) písm. f) se odkaz „bodu (35)“ nahrazuje odkazem „bodu (35) odst. 31“.

46) V bodu (686) písm. b) se bod iv) nahrazuje tímto:

„iv) režim jakosti musí být transparentní a zajišťovat úplné zpětné vysledování zemědělských produktů;“.

47) Bod (722) se zrušuje.

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

První aktualizace informací týkajících se článku 76 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1215/2012 o příslušnosti a uznávání a výkonu soudních rozhodnutí v občanských a obchodních věcech

(2015/C 390/06)

Seznam 1

Pravidla pro určení příslušnosti ve smyslu čl. 5 odst. 2 a čl. 6 odst. 2 jsou tato:

- v Belgii: žádné,
- v Bulharsku: čl. 4 odst. 1 a 2 zákona o mezinárodním právu soukromém,
- v České republice: zákon č. 91/2012 Sb., o mezinárodním právu soukromém, zejména § 6 tohoto zákona,
- v Dánsku: čl. 246 odst. 2 a 3 zákona o výkonu justice,
- v Německu: § 23 občanského soudního řádu,
- v Estonsku: článek 86 (stanovení soudní příslušnosti v místě, kde se nachází majetek) občanského soudního řádu, pokud se žádost nevztahuje na daný majetek příslušné osoby; článek 100 (žádost o ukončení používání standardních podmínek) občanského soudního řádu, jestliže se žaloba podává u soudu, v jehož územní příslušnosti byla standardní podmínka použita,
- v Řecku: článek 40 občanského soudního řádu,
- ve Španělsku: žádné,
- ve Francii: články 14 a 15 občanského zákoníku,
- v Chorvatsku: článek 54 zákona o urovnání střetů zákonů s právními předpisy jiných zemí v konkrétních vztazích,
- v Irsku: předpisy, podle nichž je příslušnost založena doručením písemnosti zahajující řízení žalovanému za jeho přechodné přítomnosti v Irsku,
- v Itálii: články 3 a 4 zákona č. 218 ze dne 31. května 1995,
- na Kypru: článek 21 zákona o soudech (zákon 14/60),
- v Lotyšsku: čl. 27 odst. 2, čl. 28 odst. 3, čl. 28 odst. 5, čl. 28 odst. 6 a čl. 28 odst. 9 občanského soudního řádu,
- v Litvě: čl. 783 odst. 3, článek 787, čl. 789 odst. 3 občanského soudního řádu,
- v Lucembursku: články 14 a 15 občanského zákoníku,
- v Maďarsku: čl. 57 písm. a) legislativního nařízení č. 13 z roku 1979 o mezinárodním právu soukromém,
- na Maltě: články 742, 743 a 744 zákoníku organizace soudů a civilního řízení (kapitola 12 sbírky zákonů Malty) a článek 549 obchodního zákoníku (kapitola 13 sbírky zákonů Malty),
- v Nizozemsku: žádné,
- v Rakousku: článek 99 zákona o organizaci soudnictví,
- v Polsku: čl. 1103 odst. 4) občanského soudního řádu a článek 1110 občanského soudního řádu, pokud stanoví příslušnost polských soudů výhradně na základě jedné z následujících okolností, které se týkají navrhovatele: polské občanství, bydliště, místo obvyklého pobytu nebo sídlo v Polsku,
- v Portugalsku: čl. 63 odst. 1 občanského soudního řádu do té míry, v níž stanoví extrateritoriální příslušnost soudů, například soud v sídle pobočky, agentury, kanceláře, delegace nebo zastoupení (nachází-li se v Portugalsku), pokud má být žádost doručena správnímu ústředí (nachází-li se v zahraničí) a článek 10 zákoníku o řízení v pracovních věcech v rozsahu, v němž stanoví extrateritoriální příslušnost soudů, například soud v místě bydliště navrhovatele v řízeních, jež vyplývají ze zaměstnanecké smlouvy, kdy byla žaloba podána zaměstnancem proti zaměstnavateli,

- v Rumunsku: články 1065–1081 v rámci hlavy I „Mezinárodní příslušnost rumunských soudů“ v knize VII „Mezinárodní občanské řízení“ zákona č. 134/2010 o občanském soudním řádu,
- ve Slovinsku: článek 58 zákona o mezinárodním právu soukromém a procesním řádu,
- na Slovensku: § 37 až § 37e zákona č. 97/1963 Sb. o mezinárodním právu soukromém a procesním,
- ve Finsku: pododstavce 1 a 2 § 18 odst. 1 kapitoly 10 občanského soudního řádu,
- ve Švédsku: první věta § 3 kapitoly 10 občanského soudního řádu,
- ve Spojeném království:
 - a) doručením písemnosti zahajující řízení žalovanému za jeho přechodné přítomnosti ve Spojeném království; nebo
 - b) existencí majetku žalovaného ve Spojeném království; nebo
 - c) zajištěním majetku, který se nachází ve Spojeném království, žalobcem.

Stejně zásady platí pro Gibraltar.

Seznam 2

Pravidla pro oznamování sporu třetí straně, na něž se odkazuje v článku 65, jsou tyto:

- v Belgii: není použitelné,
- v Bulharsku: není použitelné,
- v České republice: není použitelné,
- v Dánsku: není použitelné,
- v Německu: § 68 a 72–74 občanského soudního řádu,
- v Estonsku: § 212–216 občanského soudního řádu,
- v Řecku: není použitelné,
- ve Španělsku: není použitelné,
- ve Francii: není použitelné,
- v Chorvatsku: článek 211 občanského soudního řádu,
- v Irsku: není použitelné,
- v Itálii: není použitelné,
- na Kypru: není použitelné,
- v Lotyšsku: články 78, 79, 80, 81 a 75 občanského soudního řádu,
- v Litvě: články 46 a 47 litevského občanského soudního řádu,
- v Lucembursku: není použitelné,
- v Maďarsku: článek 58 až čl. 60 písm. a) zákona III z roku 1952 o občanskoprávním řízení týkající se oznámení sporu,
- na Maltě: není použitelné,
- v Nizozemsku: není použitelné,

- v Rakousku: článek 21 občanského soudního řádu,
- v Polsku: články 84 a 85 občanského soudního řádu týkající se oznamování sporu třetí straně,
- v Portugalsku: není použitelné,
- v Rumunsku: není použitelné,
- ve Slovinsku: článek 204 občanského soudního řádu, který upravuje oznamování sporu třetí straně,
- na Slovensku: není použitelné,
- ve Finsku: není použitelné,
- ve Švédsku: není použitelné,
- ve Spojeném království: není použitelné,

Seznam 3

Smlouvy uvedené v článku 69 jsou tyto:

- v Rakousku:
 - Smlouva mezi Německem a Rakouskem o vzájemném uznávání a výkonu soudních rozhodnutí, smírů a veřejných listin ve věcech občanských a obchodních, podepsaná ve Vídni dne 6. června 1959,
 - Dohoda mezi Bulharskou lidovou republikou a Rakouskou republikou o právní pomoci ve věcech občanských a o dokladech, podepsaná v Sofii dne 20. října 1967,
 - Smlouva mezi Belgií a Rakouskem o vzájemném uznávání a výkonu soudních rozhodnutí, rozhodčích nálezů a veřejných listin v občanských a obchodních věcech, podepsaná ve Vídni dne 16. června 1959,
 - Smlouva mezi Spojeným královstvím a Rakouskem o vzájemném uznávání a výkonu soudních rozhodnutí v občanských a obchodních věcech, podepsaná ve Vídni dne 14. července 1961, a protokol ji pozměňující podepsaný v Londýně dne 6. března 1970,
 - Smlouva mezi Nizozemskem a Rakouskem o vzájemném uznávání a výkonu soudních rozhodnutí a veřejných listin v občanských a obchodních věcech, podepsaná v Haagu dne 6. února 1963,
 - Smlouva mezi Francií a Rakouskem o uznávání a výkonu soudních rozhodnutí a veřejných listin v občanských a obchodních věcech, podepsaná ve Vídni dne 15. července 1966,
 - Smlouva mezi Lucemburskem a Rakouskem o uznávání a výkonu soudních rozhodnutí a veřejných listin v občanských a obchodních věcech, podepsaná v Lucemburku dne 29. července 1971,
 - Smlouva mezi Itálií a Rakouskem o uznávání a výkonu soudních rozhodnutí v občanských a obchodních věcech, soudních smírů a notářských listin, podepsaná v Římě dne 16. listopadu 1971,
 - Smlouva mezi Rakouskem a Švédskem o uznávání a výkonu soudních rozhodnutí v občanských věcech, podepsaná ve Stockholmu dne 16. září 1982,
 - Smlouva mezi Rakouskem a Španělskem o uznávání a výkonu soudních rozhodnutí, smírů a veřejných listin v občanských a obchodních věcech, podepsaná ve Vídni dne 17. února 1984,
 - Smlouva mezi Finskem a Rakouskem o uznávání a výkonu soudních rozhodnutí v občanských věcech, podepsaná ve Vídni dne 17. listopadu 1986,

- Smlouva mezi Federativní lidovou republikou Jugoslávií a Rakouskou republikou o vzájemné soudní spolupráci, podepsaná ve Vídni dne 16. prosince 1954,
- Úmluva mezi Polskou lidovou republikou a Rakouskou republikou o vzájemné pomoci ve věcech občanských a o dokladech, podepsaná ve Vídni dne 11. prosince 1963,
- Úmluva mezi Rumunskou socialistickou republikou a Rakouskou republikou o právní pomoci v právu občanském a rodinném a o platnosti a doručování dokumentů a její připojené protokoly, podepsané ve Vídni dne 17. listopadu 1965,
- v Belgii:
 - Smlouva mezi Belgií a Francií o příslušnosti a platnosti a výkonu soudních rozhodnutí, rozhodčích nálezů a veřejných listin, podepsaná v Paříži dne 8. července 1899,
 - Smlouva mezi Belgií a Nizozemskem o příslušnosti, konkursu a platnosti a výkonu soudních rozhodnutí, rozhodčích nálezů a veřejných listin, podepsaná v Bruselu dne 28. března 1925,
 - Smlouva mezi Spojeným královstvím a Belgickým královstvím o vzájemném výkonu soudních rozhodnutí v občanských a obchodních věcech, s protokolem, podepsaná v Bruselu dne 2. května 1934,
 - Smlouva mezi Německem a Belgií o vzájemném uznávání a výkonu soudních rozhodnutí, rozhodčích nálezů a veřejných listin v občanských a obchodních věcech, podepsaná v Bonnu dne 30. června 1958,
 - Smlouva mezi Belgií a Rakouskem o vzájemném uznávání a výkonu soudních rozhodnutí, rozhodčích nálezů a veřejných listin v občanských a obchodních věcech, podepsaná ve Vídni dne 16. června 1959,
 - Smlouva mezi Belgií a Itálií o uznávání a výkonu soudních rozhodnutí a dalších exekučních titulů v občanských a obchodních věcech, podepsaná v Římě dne 6. dubna 1962,
 - Smlouva mezi Belgií, Nizozemskem a Lucemburskem o příslušnosti, konkursu a platnosti a výkonu soudních rozhodnutí, rozhodčích nálezů a veřejných listin, podepsaná v Bruselu dne 24. listopadu 1961, nakořím je v platnosti,
- v Bulharsku:
 - Úmluva mezi Bulharskem a Belgií o některých soudních záležitostech, podepsaná v Sofii dne 2. července 1930,
 - Dohoda mezi Bulharskou lidovou republikou a Federativní lidovou republikou Jugoslávií o vzájemné právní pomoci, podepsaná v Sofii dne 23. března 1956, dosud platná mezi Bulharskem, Slovinskem a Chorvatskem,
 - Smlouva mezi Bulharskou lidovou republikou a Rumunskou lidovou republikou o právní pomoci ve věcech občanských, rodinných a trestních, podepsaná v Sofii dne 3. prosince 1958,
 - Dohoda mezi Bulharskou lidovou republikou a Polskou lidovou republikou o právní pomoci a právních vztazích ve věcech občanských, rodinných a trestních, podepsaná ve Varšavě dne 4. prosince 1961,
 - Dohoda mezi Bulharskou lidovou republikou a Maďarskou lidovou republikou o právní pomoci ve věcech občanských, rodinných a trestních, podepsaná v Sofii dne 16. května 1966,
 - Dohoda mezi Bulharskou lidovou republikou a Řeckou republikou o právní pomoci ve věcech občanských a trestních, podepsaná v Aténách dne 10. dubna 1976,
 - Dohoda mezi Bulharskou lidovou republikou a Československou socialistickou republikou o právní pomoci a úpravě právních vztahů ve věcech občanských, rodinných a trestních, podepsaná v Sofii dne 25. listopadu 1976,

- Dohoda mezi Bulharskou lidovou republikou a Kyprskou republikou o právní pomoci ve věcech občanských a trestních, podepsaná v Nikósii dne 29. dubna 1983,
- Dohoda mezi vládou Bulharské lidové republiky a vládou Francouzské republiky o vzájemné právní pomoci ve věcech občanských, podepsaná v Sofii dne 18. ledna 1989,
- Dohoda mezi Bulharskou lidovou republikou a Italskou republikou o právní pomoci a výkonu rozhodnutí ve věcech občanských, podepsaná v Římě dne 18. května 1990,
- Dohoda mezi Bulharskou republikou a Španělským královstvím o vzájemné právní pomoci ve věcech občanských, podepsaná v Sofii dne 23. května 1993,
- Dohoda mezi Bulharskou lidovou republikou a Rakouskou republikou o právní pomoci ve věcech občanských a o dokladech, podepsaná v Sofii dne 20. října 1967.
- v České republice:
 - Dohoda mezi Bulharskou lidovou republikou a Československou socialistickou republikou o právní pomoci a úpravě právních vztahů ve věcech občanských, rodinných a trestních, podepsaná v Sofii dne 25. listopadu 1976,
 - Smlouva mezi Československou socialistickou republikou a Kyprskou republikou o právní pomoci ve věcech občanských a trestních, podepsaná v Nikósii dne 23. dubna 1982,
 - Smlouva mezi Československou socialistickou republikou a Řeckou republikou o právní pomoci ve věcech občanských a trestních, podepsaná v Aténách dne 22. října 1980,
 - Smlouva mezi Československou socialistickou republikou a Španělskem o právní pomoci, uznání a výkonu soudních rozhodnutí ve věcech občanských, podepsaná v Madridu dne 4. května 1987,
 - Smlouva mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Francouzské republiky o právní pomoci, uznání a výkonu rozhodnutí ve věcech občanských, rodinných a obchodních, podepsaná v Paříži dne 10. května 1984,
 - Smlouva mezi Československou socialistickou republikou a Maďarskou lidovou republikou o právní pomoci a úpravě právních vztahů ve věcech občanských, rodinných a trestních, podepsaná v Bratislavě dne 28. března 1989,
 - Smlouva mezi Československou socialistickou republikou a Italskou republikou o právní pomoci ve věcech občanských a trestních, podepsaná v Praze dne 6. prosince 1985,
 - Smlouva mezi Československou socialistickou republikou a Polskou lidovou republikou o právní pomoci a úpravě právních vztahů ve věcech občanských, rodinných, pracovních a trestních, podepsaná ve Varšavě dne 21. prosince 1987, ve smyslu Smlouvy mezi Českou republikou a Polskou republikou, kterou se mění a doplňuje Smlouva mezi Československou socialistickou republikou a Polskou lidovou republikou o právní pomoci a úpravě právních vztahů ve věcech občanských, rodinných, pracovních a trestních (podepsané ve Varšavě dne 21. prosince 1987), podepsané v Mojžírovicích dne 30. října 2003,
 - Úmluva mezi Republikou československou a Republikou portugalskou o uznání a výkonu soudních rozhodnutí, podepsaná v Lisabonu dne 23. listopadu 1927,
 - Smlouva mezi Českou republikou a Rumunskem o právní pomoci v občanských věcech, podepsaná v Bukurešti dne 11. července 1994,
 - Smlouva mezi ČSSR a Socialistickou federativní republikou Jugoslávií o úpravě právních vztahů ve věcech občanských, rodinných a trestních, podepsaná v Bělehradě dne 20. ledna 1964,
 - Smlouva mezi Českou republikou a Slovenskou republikou o právní pomoci poskytované justičními orgány a o úpravě některých právních vztahů v občanských a trestních věcech, podepsaná v Praze dne 29. října 1992,

- v Dánsku: Úmluva mezi Dánskem, Finskem, Islandem, Norskem a Švédskem o uznávání a výkonu soudních rozhodnutí v občanských věcech (Severská úmluva o soudních rozhodnutích), podepsaná v Kodani dne 11. října 1977,
- v Německu:
 - Smlouva mezi Německem a Itálií o uznávání a výkonu soudních rozhodnutí v občanských a obchodních věcech, podepsaná v Římě dne 9. března 1936,
 - Smlouva mezi Německem a Belgií o vzájemném uznávání a výkonu soudních rozhodnutí, rozhodčích nálezů a veřejných listin v občanských a obchodních věcech, podepsaná v Bonnu dne 30. června 1958,
 - Smlouva mezi Německem a Rakouskem o vzájemném uznávání a výkonu soudních rozhodnutí, smírů a veřejných listin ve věcech občanských a obchodních, podepsaná ve Vídni dne 6. června 1959,
 - Smlouva mezi Spojeným královstvím a Spolkovou republikou Německo o vzájemném uznávání výkonu soudních rozhodnutí v občanských a obchodních věcech, podepsaná v Bonnu dne 14. července 1960,
 - Smlouva mezi Nizozemskem a Německem o vzájemném uznávání a výkonu soudních rozhodnutí a dalších exekučních titulů v občanských a obchodních věcech, podepsaná v Haagu dne 30. srpna 1962,
 - Smlouva mezi Řeckým královstvím a Spolkovou republikou Německo o vzájemném uznávání a výkonu soudních rozhodnutí, smírů a veřejných listin ve věcech občanských a obchodních, podepsaná v Aténách dne 4. listopadu 1961,
 - Smlouva mezi Španělskem a Spolkovou republikou Německo o uznávání a výkonu soudních rozhodnutí, smírů a veřejných listin v občanských a obchodních věcech, podepsaná v Bonnu dne 14. listopadu 1983,
- v Estonsku:
 - Smlouva mezi Litevskou republikou, Estonskou republikou a Lotyšskou republikou o právní pomoci a právních vztazích, podepsaná v Tallinnu dne 11. listopadu 1992,
 - Dohoda mezi Estonskou republikou a Polskou republikou o právní pomoci a právních vztazích ve věcech občanských, pracovních a trestních, podepsaná v Tallinnu dne 27. listopadu 1998,
- v Řecku:
 - Smlouva mezi Řeckým královstvím a Spolkovou republikou Německo o vzájemném uznávání a výkonu soudních rozhodnutí, smírů a veřejných listin ve věcech občanských a obchodních, podepsaná v Aténách dne 4. listopadu 1961,
 - Smlouva mezi Federativní lidovou republikou Jugoslávií a Řeckým královstvím o vzájemném uznávání a výkonu soudních rozhodnutí, podepsaná v Aténách dne 18. června 1959,
 - Úmluva o poskytování právní pomoci ve věcech občanských a trestních mezi Maďarskou lidovou republikou a Řeckou republikou, podepsaná v Budapešti dne 8. října 1979,
 - Úmluva mezi Polskou lidovou republikou a Řeckou republikou o právní pomoci ve věcech občanských a trestních, podepsaná v Aténách dne 24. října 1979,
 - Smlouva mezi Československou socialistickou republikou a Řeckou republikou o právní pomoci ve věcech občanských a trestních, podepsaná v Aténách dne 22. října 1980, dosud platná mezi Českou republikou, Slovenskem a Řeckem,
 - Dohoda mezi Kyperskou republikou a Řeckou republikou o právní spolupráci ve věcech občanských, rodinných, obchodních a trestních, podepsaná v Nikósii dne 5. března 1984,

- Úmluva mezi Rumunskou socialistickou republikou a Řeckým královstvím o právní pomoci ve věcech občanských a trestních, podepsaná v Bukurešti dne 19. října 1972,
- Dohoda mezi Bulharskou lidovou republikou a Řeckou republikou o právní pomoci ve věcech občanských a trestních, podepsaná v Aténách dne 10. dubna 1976,
- ve Španělsku:
 - Smlouva mezi Španělskem a Francií o uznávání a výkonu soudních rozhodnutí, rozhodčích nálezů a veřejných listin v občanských a obchodních věcech, podepsaná v Paříži dne 28. května 1969,
 - Dohoda ze dne 25. února 1974 ve formě výměny nót výkladu článků 2 a 17 Smlouvy mezi Francií a Španělskem o uznávání a výkonu soudních rozhodnutí, rozhodčích nálezů a veřejných listin v občanských a obchodních věcech, podepsaná v Paříži dne 28. května 1969,
 - Smlouva mezi Španělskem a Itálií o právní pomoci a uznávání a výkonu soudních rozhodnutí v občanských a obchodních věcech, podepsaná v Madridu dne 22. května 1973,
 - Smlouva mezi Španělskem a Spolkovou republikou Německo o uznávání a výkonu soudních rozhodnutí, smírů a veřejných listin v občanských a obchodních věcech, podepsaná v Bonnu dne 14. listopadu 1983,
 - Smlouva mezi Rakouskem a Španělskem o uznávání a výkonu soudních rozhodnutí, smírů a veřejných listin v občanských a obchodních věcech, podepsaná ve Vídni dne 17. února 1984,
 - Smlouva mezi Československou socialistickou republikou a Španělskem o právní pomoci, uznání a výkonu soudních rozhodnutí ve věcech občanských, podepsaná v Madridu dne 4. května 1987, dosud platná mezi Českou republikou, Slovenskem a Španělskem,
 - Dohoda mezi Bulharskou republikou a Španělským královstvím o vzájemné právní pomoci ve věcech občanských, podepsaná v Sofii dne 23. května 1993,
 - Úmluva mezi Rumunskem a Španělským královstvím o soudní příslušnosti, uznávání a výkonu rozhodnutí ve věcech občanských a obchodních, podepsaná v Bukurešti dne 17. listopadu 1997,
- ve Francii:
 - Smlouva mezi Belgií a Francií o příslušnosti a platnosti a výkonu soudních rozhodnutí, rozhodčích nálezů a veřejných listin, podepsaná v Paříži dne 8. července 1899,
 - Dohoda mezi vládou Bulharské lidové republiky a vládou Francouzské republiky o vzájemné právní pomoci ve věcech občanských, podepsaná v Sofii dne 18. ledna 1989,
 - Smlouva mezi vládou Francouzské republiky a vládou Československé socialistické republiky o právní pomoci, uznání a výkonu rozhodnutí ve věcech občanských, rodinných a obchodních, podepsaná v Paříži dne 10. května 1984,
 - Smlouva mezi Francií a Španělskem o uznávání a výkonu soudních rozhodnutí, rozhodčích nálezů a veřejných listin v občanských a obchodních věcech, podepsaná v Paříži dne 28. května 1969,
 - Dohoda ze dne 25. února 1974 ve formě výměny nót výkladu článků 2 a 17 Smlouvy mezi Francií a Španělskem o uznávání a výkonu soudních rozhodnutí, rozhodčích nálezů a veřejných listin v občanských a obchodních věcech, podepsaná v Paříži dne 28. května 1969,
 - Smlouva mezi vládou Socialistické federativní republiky Jugoslávie a vládou Francouzské republiky o uznávání a výkonu soudních rozhodnutí v občanských a obchodních věcech, podepsaná v Paříži dne 18. května 1971,

- Úmluva mezi Maďarskou lidovou republikou a Francouzskou republikou o právní pomoci ve věcech občanských a rodinných, o uznání a výkonu rozhodnutí, o právní pomoci ve věcech trestních a o vydávání, podepsaná v Budapešti dne 31. července 1980,
- Smlouva mezi Francií a Itálií o výkonu soudních rozhodnutí v občanských a obchodních věcech, podepsaná v Římě dne 3. června 1930,
- Smlouva mezi Francií a Rakouskem o uznávání a výkonu soudních rozhodnutí a veřejných listin v občanských a obchodních věcech, podepsaná ve Vídni dne 15. července 1966,
- Úmluva mezi Rumunskou socialistickou republikou a Francouzskou republikou o právní pomoci ve věcech občanských a obchodních, podepsaná v Paříži dne 5. listopadu 1974,
- Smlouva mezi Spojeným královstvím a Francouzskou republikou o vzájemném výkonu soudních rozhodnutí v občanských a obchodních věcech a protokol k ní, podepsané v Paříži dne 18. ledna 1934,
- v Chorvatsku:
 - Dohoda mezi Federativní lidovou republikou Jugoslávií a Bulharskou lidovou republikou o vzájemné právní pomoci, podepsaná dne 23. března 1956,
 - Smlouva mezi Socialistickou federativní republikou Jugoslávií a Československou socialistickou republikou o úpravě právních vztahů ve věcech občanských, rodinných a trestních, podepsaná dne 20. ledna 1964,
 - Smlouva mezi vládou Socialistické federativní republiky Jugoslávie a vládou Francouzské republiky o uznávání a výkonu soudních rozhodnutí v občanských a obchodních věcech, podepsaná dne 18. května 1971,
 - Úmluva mezi Federativní lidovou republikou Jugoslávií a Řeckým královstvím o vzájemném uznávání a výkonu soudních rozhodnutí, podepsaná dne 18. června 1959,
 - Smlouva mezi Socialistickou federativní republikou Jugoslávií a Maďarskou lidovou republikou o vzájemné právní pomoci, podepsaná dne 7. března 1968,
 - Smlouva mezi Federativní lidovou republikou Jugoslávií a Polskou lidovou republikou o právní pomoci ve věcech občanských a trestních, podepsaná dne 6. února 1960,
 - Smlouva mezi Rumunskou lidovou republikou a Federativní lidovou republikou Jugoslávií o právní pomoci ze dne 18. října 1960,
 - Úmluva mezi Federativní lidovou republikou Jugoslávií a Italskou republikou o vzájemné soudní spolupráci ve věcech občanských a správních, podepsaná v Římě dne 3. prosince 1960,
 - Smlouva mezi Federativní lidovou republikou Jugoslávií a Rakouskou republikou o vzájemné soudní spolupráci, podepsaná ve Vídni dne 16. prosince 1954,
 - Smlouva mezi Chorvatskou republikou a Republikou Slovinsko o právní pomoci ve věcech občanských a trestních, podepsaná dne 7. února 1994,
- v Irsku: žádné,
- v Itálii:
 - Smlouva mezi Francií a Itálií o výkonu soudních rozhodnutí v občanských a obchodních věcech, podepsaná v Římě dne 3. června 1930,
 - Smlouva mezi Německem a Itálií o uznávání a výkonu soudních rozhodnutí v občanských a obchodních věcech, podepsaná v Římě dne 9. března 1936,
 - Smlouva mezi Nizozemskem a Itálií o uznávání a výkonu soudních rozhodnutí v občanských a obchodních věcech, podepsaná v Římě dne 17. dubna 1959,

- Smlouva mezi Belgií a Itálií o uznávání a výkonu soudních rozhodnutí a dalších exekučních titulů v občanských a obchodních věcech, podepsaná v Římě dne 6. dubna 1962,
- Smlouva mezi Spojeným královstvím a Italskou republikou o vzájemném uznávání a výkonu soudních rozhodnutí v občanských a obchodních věcech, podepsaná v Římě dne 7. února 1964, a protokol ji pozměňující podepsaný v Římě dne 14. července 1970,
- Smlouva mezi Itálií a Rakouskem o uznávání a výkonu soudních rozhodnutí v občanských a obchodních věcech, soudních smírů a notářských listin, podepsaná v Římě dne 16. listopadu 1971,
- Smlouva mezi Španělskem a Itálií o právní pomoci a uznávání a výkonu soudních rozhodnutí v občanských a obchodních věcech, podepsaná v Madridu dne 22. května 1973,
- Smlouva mezi Československou socialistickou republikou a Italskou republikou o právní pomoci ve věcech občanských a trestních, podepsaná v Praze dne 6. prosince 1985, dosud platná mezi Českou republikou, Slovenskem a Itálií,
- Úmluva mezi Rumunskou socialistickou republikou a Italskou republikou o právní pomoci ve věcech občanských a trestních, podepsaná v Bukurešti dne 11. listopadu 1972,
- Úmluva mezi Polskou lidovou republikou a Italskou republikou o právní pomoci a uznávání a výkonu rozhodnutí ve věcech občanských, podepsaná ve Varšavě dne 28. dubna 1989,
- Dohoda mezi Bulharskou lidovou republikou a Italskou republikou o právní pomoci a výkonu rozhodnutí ve věcech občanských, podepsaná v Římě dne 18. května 1990,
- Úmluva mezi Federativní lidovou republikou Jugoslávií a Italskou republikou o vzájemné soudní spolupráci ve věcech občanských a správních, podepsaná v Římě dne 3. prosince 1960, dosud platná mezi Slovinskem, Chorvatskem a Itálií,
- na Kypru:
 - Smlouva mezi Československou socialistickou republikou a Kyperskou republikou o právní pomoci ve věcech občanských a trestních z roku 1982,
 - Úmluva mezi Kyperskou republikou a Maďarskou lidovou republikou o právní pomoci ve věcech občanských a trestních z roku 1981,
 - Dohoda mezi Kyperskou republikou a Řeckou republikou o právní spolupráci ve věcech občanských, rodinných, obchodních a trestních z roku 1984,
 - Dohoda mezi Kyperskou republikou a Bulharskou lidovou republikou o právní pomoci ve věcech občanských a trestních z roku 1983,
 - Smlouva mezi Kyperskou republikou a Socialistickou federativní republikou Jugoslávií o právní pomoci ve věcech občanských a trestních z roku 1984 (právní nástupnictví váže mimo jiné Slovinsko),
 - Smlouva mezi Kyperskou republikou a Polskou republikou o právní spolupráci ve věcech občanských a trestních z roku 1996,
- v Lotyšsku:
 - Smlouva mezi Litevskou republikou, Estonskou republikou a Lotyšskou republikou o právní pomoci a právních vztazích, podepsaná dne 11. listopadu 1992,
 - Dohoda mezi Lotyšskou republikou a Republikou Uzbekistán o právní pomoci a právních vztazích v občanských, rodinných a trestních věcech podepsaná dne 23. února 1994,
- v Litvě:
 - Smlouva mezi Litevskou republikou, Estonskou republikou a Lotyšskou republikou o právní pomoci a právních vztazích, podepsaná v Tallinnu dne 11. listopadu 1992,

- Dohoda mezi Litevskou republikou a Polskou republikou o právní pomoci a právních vztazích ve věcech občanských, rodinných, pracovních a trestních, podepsaná ve Varšavě dne 26. ledna 1993,
- v Lucembursku:
 - Smlouva mezi Lucemburskem a Rakouskem o uznávání a výkonu soudních rozhodnutí a veřejných listin v občanských a obchodních věcech, podepsaná v Lucemburku dne 29. července 1971,
 - Smlouva mezi Belgií, Nizozemskem a Lucemburskem o příslušnosti, konkursu a platnosti a výkonu soudních rozhodnutí, rozhodčích nálezů a veřejných listin, podepsaná v Bruselu dne 24. listopadu 1961, nakolik je v platnosti,
- v Maďarsku:
 - Dohoda mezi Maďarskou lidovou republikou a Bulharskou lidovou republikou o právní pomoci ve věcech občanských, rodinných a trestních, podepsaná v Sofii dne 16. května 1966,
 - Smlouva mezi Maďarskou lidovou republikou a Kyprskou republikou o právní pomoci ve věcech občanských a trestních, podepsaná v Budapešti dne 30. listopadu 1981,
 - Smlouva mezi Československou socialistickou republikou a Maďarskou lidovou republikou o právní pomoci a úpravě právních vztahů ve věcech občanských, rodinných a trestních, podepsaná v Bratislavě dne 28. března 1989, která platí pro Českou republiku a Slovenskou republiku,
 - Úmluva mezi Maďarskou lidovou republikou a Francouzskou republikou o právní pomoci ve věcech občanských a rodinných, o uznání a výkonu rozhodnutí, o právní pomoci ve věcech trestních a o vydávání, podepsaná v Budapešti dne 31. července 1980,
 - Úmluva o poskytování právní pomoci ve věcech občanských a trestních mezi Maďarskou lidovou republikou a Řeckou republikou, podepsaná v Budapešti dne 8. října 1979,
 - Smlouva mezi Maďarskou lidovou republikou a Socialistickou federativní republikou Jugoslávie o vzájemné právní pomoci, podepsaná dne 7. března 1968, která platí pro Chorvatskou republiku a pro Republiku Slovinsko,
 - Smlouva mezi Maďarskou lidovou republikou a Polskou lidovou republikou o právní pomoci ve věcech občanských, rodinných a trestních, podepsaná v Budapešti dne 6. března 1959,
 - Smlouva mezi Maďarskou lidovou republikou a Rumunskou lidovou republikou o právní pomoci ve věcech občanských, rodinných a trestních, podepsaná v Bukurešti dne 7. října 1958,
- na Maltě: žádné,
- v Nizozemsku:
 - Smlouva mezi Belgií a Nizozemskem o příslušnosti, konkursu, a platnosti a výkonu soudních rozhodnutí, rozhodčích nálezů a veřejných listin, podepsaná v Bruselu dne 28. března 1925,
 - Smlouva mezi Nizozemskem a Itálií o uznávání a výkonu soudních rozhodnutí v občanských a obchodních věcech, podepsaná v Římě dne 17. dubna 1959,
 - Smlouva mezi Nizozemskem a Německem o vzájemném uznávání a výkonu soudních rozhodnutí a dalších exekučních titulů v občanských a obchodních věcech, podepsaná v Haagu dne 30. srpna 1962,
 - Smlouva mezi Nizozemskem a Rakouskem o vzájemném uznávání a výkonu soudních rozhodnutí a veřejných listin v občanských a obchodních věcech, podepsaná v Haagu dne 6. února 1963,

- Smlouva mezi Spojeným královstvím a Nizozemským královstvím o vzájemném uznávání výkonu soudních rozhodnutí v občanských věcech, podepsaná v Haagu dne 17. listopadu 1967,
- Smlouva mezi Belgií, Nizozemskem a Lucemburskem o příslušnosti, konkursu a platnosti a výkonu soudních rozhodnutí, rozhodčích nálezů a veřejných listin, podepsaná v Bruselu dne 24. listopadu 1961, nakolik je v platnosti,
- v Polsku:
 - Úmluva mezi Polskou lidovou republikou a Maďarskou lidovou republikou o právní pomoci ve věcech občanských, rodinných a trestních, podepsaná v Budapešti dne 6. března 1959,
 - Úmluva mezi Polskou lidovou republikou a Federativní lidovou republikou Jugoslávií o právní pomoci ve věcech občanských a trestních, podepsaná ve Varšavě dne 6. února 1960, nyní platná mezi Polskem a Slovinskem a mezi Polskem a Chorvatskem,
 - Dohoda mezi Bulharskou lidovou republikou a Polskou lidovou republikou o právní pomoci a právních vztazích ve věcech občanských, rodinných a trestních, podepsaná ve Varšavě dne 4. prosince 1961,
 - Úmluva mezi Polskou lidovou republikou a Rakouskou republikou o vzájemné pomoci ve věcech občanských a o dokladech, podepsaná ve Vídni dne 11. prosince 1963,
 - Úmluva mezi Polskou lidovou republikou a Řeckou republikou o právní pomoci ve věcech občanských a trestních, podepsaná v Aténách dne 24. října 1979,
 - Smlouva mezi Československou socialistickou republikou a Polskou lidovou republikou o právní pomoci a úpravě právních vztahů ve věcech občanských, rodinných, pracovních a trestních, podepsaná ve Varšavě dne 21. prosince 1987, dosud platná mezi Polskem a Českou republikou a mezi Polskem a Slovenskem,
 - Úmluva mezi Polskou lidovou republikou a Italskou republikou o právní pomoci a uznávání a výkonu rozhodnutí ve věcech občanských, podepsaná ve Varšavě dne 28. dubna 1989,
 - Dohoda mezi Polskou republikou a Litevskou republikou o právní pomoci a právních vztazích ve věcech občanských, rodinných, pracovních a trestních, podepsaná ve Varšavě dne 26. ledna 1993,
 - Dohoda mezi Lotyšskou republikou a Polskou republikou o právní pomoci a právních vztazích ve věcech občanských, rodinných, pracovních a trestních, podepsaná v Rize dne 23. února 1994,
 - Úmluva mezi Kyperskou republikou a Polskou republikou o právní spolupráci ve věcech občanských a trestních, podepsaná v Nikósii dne 14. listopadu 1996,
 - Dohoda mezi Estonskou republikou a Polskou republikou o právní pomoci a právních vztazích ve věcech občanských, pracovních a trestních, podepsaná v Tallinnu dne 27. listopadu 1998,
 - Smlouva mezi Rumunskem a Polskou republikou o právní pomoci a právních vztazích ve věcech občanských, podepsaná v Bukurešti dne 15. května 1999,
- v Portugalsku: Úmluva mezi Republikou československou a Republikou portugalskou o uznání a výkonu soudních rozhodnutí, podepsaná v Lisabonu dne 23. listopadu 1927,
- v Rumunsku:
 - Smlouva mezi Bulharskou lidovou republikou a Rumunskou lidovou republikou o právní pomoci ve věcech občanských, rodinných a trestních, podepsaná v Sofii dne 3. prosince 1958,
 - Smlouva mezi Českou republikou a Rumunskem o právní pomoci v občanských věcech, podepsaná v Bukurešti dne 11. července 1994,

- Úmluva mezi Rumunskou socialistickou republikou a Řeckým královstvím o právní pomoci ve věcech občanských a trestních, podepsaná v Bukurešti dne 19. října 1972,
- Úmluva mezi Rumunskou socialistickou republikou a Italskou republikou o právní pomoci ve věcech občanských a trestních, podepsaná v Bukurešti dne 11. listopadu 1972,
- Úmluva mezi Rumunskou socialistickou republikou a Francouzskou republikou o právní pomoci ve věcech občanských a obchodních, podepsaná v Paříži dne 5. listopadu 1974,
- Smlouva mezi Rumunskem a Polskou republikou o právní pomoci a právních vztazích ve věcech občanských, podepsaná v Bukurešti dne 15. května 1999,
- Smlouva mezi Rumunskou lidovou republikou a Federativní lidovou republikou Jugoslávií (použitelná podle prohlášení o nástupnictví uzavřeném se Slovinskem a Chorvatskem) o právní pomoci, podepsaná v Bělehradě dne 18. října 1960,
- Smlouva mezi Rumunskou lidovou republikou a Československou republikou (použitelná podle prohlášení o nástupnictví uzavřeném se Slovenskem) o právní pomoci ve věcech občanských, rodinných a trestních, podepsaná v Praze dne 25. října 1958,
- Úmluva mezi Rumunskem a Španělským královstvím o soudní příslušnosti, uznávání a výkonu rozhodnutí ve věcech občanských a obchodních, podepsaná v Bukurešti dne 17. listopadu 1997,
- Smlouva mezi Rumunskou lidovou republikou a Maďarskou lidovou republikou o právní pomoci ve věcech občanských, rodinných a trestních, podepsaná v Bukurešti dne 7. října 1958,
- Úmluva mezi Rumunskou socialistickou republikou a Rakouskou republikou o právní pomoci v právu občanském a rodinném a o platnosti a doručování dokumentů a její připojené protokoly, podepsané ve Vídni dne 17. listopadu 1965,
- ve Slovinsku:
 - Smlouva mezi Federativní lidovou republikou Jugoslávií a Rakouskou republikou o vzájemné soudní spolupráci, podepsaná ve Vídni dne 16. prosince 1954,
 - Úmluva mezi Federativní lidovou republikou Jugoslávií a Italskou republikou o vzájemné soudní spolupráci ve věcech občanských a správních, podepsaná v Římě dne 3. prosince 1960,
 - Dohoda mezi Federativní lidovou republikou Jugoslávií a Řeckým královstvím o vzájemném uznávání a výkonu soudních rozhodnutí, podepsaná v Aténách dne 18. června 1959,
 - Úmluva mezi Federativní lidovou republikou Jugoslávií a Polskou lidovou republikou o právní pomoci ve věcech občanských a trestních, podepsaná ve Varšavě dne 6. února 1960,
 - Smlouva mezi Socialistickou federativní republikou Jugoslávií a Československou socialistickou republikou o úpravě právních vztahů v občanských, rodinných a trestních věcech, podepsaná v Bělehradě dne 20. ledna 1964,
 - Smlouva mezi Socialistickou federativní republikou Jugoslávií a Kyperskou republikou o právní pomoci ve věcech občanských a trestních, podepsaná v Nikósii dne 19. září 1984,
 - Dohoda mezi Federativní lidovou republikou Jugoslávií a Bulharskou lidovou republikou o vzájemné právní pomoci, podepsaná v Sofii dne 23. března 1956,
 - Smlouva mezi Federativní lidovou republikou Jugoslávií a Rumunskou lidovou republikou o právní pomoci a její protokoly, podepsané v Bělehradě dne 18. října 1960,
 - Smlouva mezi Socialistickou federativní republikou Jugoslávií a Maďarskou lidovou republikou o vzájemné právní pomoci, podepsaná v Bělehradě dne 7. března 1968,

- Smlouva mezi Slovinskou republikou a Chorvatskou republikou o právní pomoci ve věcech občanských a trestních, podepsaná v Záhřebu dne 7. února 1994,
- Smlouva mezi vládou Socialistické federativní republiky Jugoslávie a vládou Francouzské republiky o uznávání a výkonu soudních rozhodnutí v občanských a obchodních věcech, podepsaná v Paříži dne 18. května 1971,
- na Slovensku:
 - Dohoda mezi Československou socialistickou republikou a Bulharskou lidovou republikou o právní pomoci a úpravě právních vztahů ve věcech občanských, rodinných a trestních, podepsaná v Sofii dne 25. listopadu 1976,
 - Smlouva mezi Československou socialistickou republikou a Kyperskou republikou o právní pomoci ve věcech občanských a trestních, podepsaná v Nikósii dne 23. dubna 1982,
 - Smlouva mezi Slovenskou republikou a Českou republikou o právní pomoci poskytované justičními orgány a o úpravě některých právních vztahů v občanských a trestních věcech, podepsaná v Praze dne 29. října 1992,
 - Smlouva mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Francouzské republiky o právní pomoci, uznání a výkonu rozhodnutí ve věcech občanských, rodinných a obchodních, podepsaná v Paříži dne 10. května 1984,
 - Smlouva mezi Československou socialistickou republikou a Řeckou republikou o právní pomoci ve věcech občanských a trestních, podepsaná v Aténách dne 22. října 1980,
 - Smlouva mezi ČSSR a Socialistickou federativní republikou Jugoslávií o úpravě právních vztahů ve věcech občanských, rodinných a trestních, podepsaná v Bělehradě dne 20. ledna 1964,
 - Smlouva mezi Československou socialistickou republikou a Maďarskou lidovou republikou o právní pomoci a úpravě právních vztahů ve věcech občanských, rodinných a trestních, podepsaná v Bratislavě dne 28. března 1989,
 - Smlouva mezi Československou socialistickou republikou a Polskou lidovou republikou o právní pomoci a úpravě právních vztahů ve věcech občanských, rodinných, pracovních a trestních, podepsaná ve Varšavě dne 21. prosince 1987,
 - Smlouva mezi Rumunskou lidovou republikou a Československou republikou o právní pomoci ve věcech občanských, rodinných a trestních, podepsaná v Praze dne 25. října 1958,
 - Smlouva mezi Československou socialistickou republikou a Španělskem o právní pomoci, uznání a výkonu soudních rozhodnutí ve věcech občanských, podepsaná v Madridu dne 4. května 1987,
 - Smlouva mezi Československou socialistickou republikou a Italskou republikou o právní pomoci ve věcech občanských a trestních, podepsaná v Praze dne 6. prosince 1985,
- ve Finsku:
 - Úmluva mezi Dánskem, Finskem, Islandem, Norskem a Švédskem o uznávání a výkonu soudních rozhodnutí v občanských věcech, podepsaná v Kodani dne 11. října 1977,
 - Smlouva mezi Finskem a Rakouskem o uznávání a výkonu soudních rozhodnutí v občanských věcech, podepsaná ve Vídni dne 17. listopadu 1986,
- ve Švédsku:
 - Úmluva mezi Dánskem, Finskem, Islandem, Norskem a Švédskem o uznávání a výkonu soudních rozhodnutí v občanských věcech, podepsaná v Kodani dne 11. října 1977,
 - Smlouva mezi Rakouskem a Švédskem o uznávání a výkonu soudních rozhodnutí v občanských věcech, podepsaná ve Stockholmu dne 16. září 1982,

— ve Spojeném království:

- Smlouva mezi Spojeným královstvím a Francouzskou republikou o vzájemném výkonu soudních rozhodnutí v občanských a obchodních věcech a protokol k ní, podepsané v Paříži dne 18. ledna 1934,
 - Smlouva mezi Spojeným královstvím a Belgickým královstvím o vzájemném výkonu soudních rozhodnutí v občanských a obchodních věcech, s protokolem, podepsaná v Bruselu dne 2. května 1934,
 - Smlouva mezi Spojeným královstvím a Spolkovou republikou Německo o vzájemném uznávání výkonu soudních rozhodnutí v občanských a obchodních věcech, podepsaná v Bonnu dne 14. července 1960,
 - Smlouva mezi Spojeným královstvím a Rakouskem o vzájemném uznávání a výkonu soudních rozhodnutí v občanských a obchodních věcech, podepsaná ve Vídni dne 14. července 1961, a protokol ji pozměňující podepsaný v Londýně dne 6. března 1970,
 - Smlouva mezi Spojeným královstvím a Italskou republikou o vzájemném uznávání a výkonu soudních rozhodnutí v občanských a obchodních věcech, podepsaná v Římě dne 7. února 1964, a protokol ji pozměňující podepsaný v Římě dne 14. července 1970,
 - Smlouva mezi Spojeným královstvím a Nizozemským královstvím o vzájemném uznávání výkonu soudních rozhodnutí v občanských věcech, podepsaná v Haagu dne 17. listopadu 1967.
-

V

(Oznámení)

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

Předběžné oznámení o spojení podniků**(Věc M.7748 – Magna/Getrag)****(Text s významem pro EHP)**

(2015/C 390/07)

1. Komise dne 12. listopadu 2015 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾, kterým podnik Magna International Inc. („Magna“, Kanada) získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování nákupem podílů kontrolu nad celým podnikem GETRAG Getriebe- und Zahnradfabrik Hermann Hagenmeyer GmbH & Cie KG („GETRAG“, Německo).
2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:
 - podniku Magna: celosvětová výroba a dodávání široké škály automobilových součástek určených pro různé části vozidla, včetně karoserie, podvozku, exteriéru vozidla, sedadel, hnacího ústrojí, elektroniky, systémů pro viditelnost a zavírání a střešních systémů,
 - podniku Getrag: celosvětová výroba a dodávání převodových systémů pro osobní automobily, lehká užitková vozidla a motocykly a poskytování souvisejících prodejních služeb.
3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.
4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky s uvedením čísla jednacího M.7748 – Magna/Getrag lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu nebo poštou na adresu Evropské komise, Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž:

Commission européenne/Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

JINÉ AKTY

EVROPSKÁ KOMISE

Zveřejnění žádosti o změnu podle čl. 50 odst. 2 písm. a) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1151/2012 o režimech jakosti zemědělských produktů a potravin

(2015/C 390/08)

Tímto zveřejněním se přiznává právo podat proti žádosti o změnu námitku podle článku 51 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1151/2012 ⁽¹⁾.

ŽÁDOST O SCHVÁLENÍ ZMĚNY SPECIFIKACE PRODUKTU U CHRÁNĚNÉHO OZNAČENÍ PŮVODU / CHRÁNĚNÉHO ZEMĚPISNÉHO OZNAČENÍ, KTERÁ NENÍ MENŠÍHO ROZSAHU

Žádost o schválení změny v souladu s čl. 53 odst. 2 prvním pododstavcem nařízení (EU) č. 1151/2012

„BAYERISCHES BIER“

EU č.: DE-PGI-0117-01220 – 4.4.2014

CHOP () CHZO (X)

1. Seskupení žadatelů a oprávněný zájem

Bayerischer Brauerbund e.V.
Oskar-von-Miller-Ring 1
80333 Mnichov
NĚMECKO
Tel. +49 892866040
E-mail: brauerbund@bayerisches-bier.de

2. Členský stát nebo třetí země

Německo

3. Položka specifikace produktu, jíž se změna týká

- ☐ Název produktu
- ☒ Popis produktu
- ☐ Zeměpisná oblast
- ☐ Důkaz původu
- ☐ Metoda produkce
- ☐ Souvislost se zeměpisnou oblastí
- ☒ Označování
- ☒ Jiná (vnitrostátní požadavky/kontrolní subjekty)

4. Druh změny (změn)

- ☐ Změna specifikace produktu se zapsaným CHOP nebo CHZO, která nemá být kvalifikována jako změna menšího rozsahu podle čl. 53 odst. 2 třetího pododstavce nařízení (EU) č. 1151/2012

⁽¹⁾ Úř. věst. L 343, 14.12.2012, s. 1.

- ☒ Změna specifikace produktu se zapsaným CHOP nebo CHZO, pro nějž nebyl zveřejněn jednotný dokument (nebo jeho ekvivalent), která nemá být kvalifikována jako změna menšího rozsahu podle čl. 53 odst. 2 třetího pododstavce nařízení (EU) č. 1151/2012

5. **Změna (změny)**

b. *Popis produktu*

1. U níže uvedených druhů piva dochází k těmto změnám:

Schankbier

Barva (EBC): místo 5–15 5–20 jednotek

Hořké látky (EBC): místo 25–30 10–30 jednotek

Hell/Lager

Hořké látky (EBC): místo 8–25 10–25 jednotek

Pils

Obsah alkoholu v % obj.: místo 4,0–5,5 4,5–6,0

Hořké látky (EBC): místo 25–45 30–40 jednotek

Export

Obsah alkoholu v % obj.: místo 4,5–5,5 4,5–6,0

Barva (EBC): místo 10–50 5–65 jednotek (světle-tmavá)

Dunkel

Obsah původní mladiny v %: místo 11,0–12,5 11,0–14,0

Obsah alkoholu v % obj.: místo 4,5–5,5 4,5–6,0

Barva (EBC): místo 40–60 40–65 jednotek

Hořké látky (EBC): místo 20–35 15–35 jednotek

Schwarzbier

Obsah původní mladiny v %: místo 11,0–12,5 11,0–13,0

Obsah alkoholu v % obj.: místo 5,0–5,5 4,5–6,0

Barva (EBC): místo 60–120 65–150 jednotek

Hořké látky (EBC): místo 10–30 15–40 jednotek

Märzen/Festbier

Obsah alkoholu v % obj.: místo 4,5–6,0 5,0–6,5

Bock

Obsah alkoholu v % obj.:	místo 6,0–8,0	6,0–8,5
Barva (EBC):	místo 10–120	7–120 jednotek (světle-tmavá)

Doppelbock

Obsah alkoholu v % obj.:	místo 6,0–8,5	7,0–9,5
Barva (EBC):	místo 10–120	10–150 jednotek (světle-tmavá)

Weizenschankbier

Obsah původní mladiny v %:	místo 7,0–8,5	7,0–9,0
Hořké látky (EBC):	místo 6–20	5–20 jednotek

Weizenbier

Obsah původní mladiny v %:	místo 11,0–14,0	11,0–13,5
Obsah alkoholu v % obj.:	místo 4,0–5,5	4,5–5,5
Barva (EBC):	místo 10–60	5–65 jednotek (světle-tmavá)

Kristallweizen

Obsah původní mladiny v %:	místo 11,0–13,0	11,0–13,5
Barva (EBC):	místo 6–18	5–18 jednotek
Hořké látky (EBC):	místo 10–20	5–20 jednotek

Rauchbier

Obsah původní mladiny v %:	místo 12,0–14,5	11,0–14,5
Obsah alkoholu v % obj.:	místo 5,0–6,0	4,5–6,0
Barva (EBC):	místo 40–60	30–60 jednotek

Kellerbier/Zwickelbier

Obsah původní mladiny v %:	místo 11,0–13,0	11,0–13,5
Obsah alkoholu v % obj.:	místo 4,0–5,5	4,5–6,0
Barva (EBC):	místo 10–30	5–60 jednotek
Hořké látky (EBC):	místo 10–30	10–35 jednotek

Odůvodnění:

Z průzkumu provedeného v našich členských podnicích vyplynulo, že v důsledku skutečnosti, že pod kontrolní systém podle nařízení (EU) č. 1151/2012 spadá vysoký počet pivovarů, je třeba hodnoty upravit. V úzké spolupráci s našimi členskými podniky jsme mezitím sestavili obsáhlý seznam odpovídajících horních a dolních fermentačních hodnot všech druhů piva nahlášených spolku Bayerischer Brauerbund (bavorský pivovarnický spolek), který je nyní k dispozici a odráží se v požadovaných změnách.

Vedle toho je třeba přihlédnout i k tomu, že u zemědělských surovin potřebných pro výrobu piva (slad, chmel) bylo v posledních letech dosaženo obrovského pokroku v jejich pěstování, a sice ze zemědělského i kvalitativního hlediska. Výsledky pěstitelské činnosti společně s moderní pivovarskou technikou se odráží zejména v hodnotách barvy a hořkosti uvedených druhů piva. Tím se proces vaření piva dále vyvíjí, a fyzikální vlastnosti hotového piva se tedy nevyhnutně mění.

2. Dále se připojuje následující věta:

„Uvedené hodnoty podléhají zákonně stanoveným analytickým tolerancím uznaným příslušnými bavorskými orgány pro dohled nad potravinami.“

Odůvodnění:

Toto tvrzení je nezbytné jako objasnění pro kontrolní orgány, jakož i dotyčné podniky.

h. *Označování:*

Dosavadní znění se nahrazuje tak, že výraz „kategorie piva“ se nahrazuje výrazem „druh piva“:

Pivo je označeno jedním z názvů druhů piva uvedeného v písmenu b) ve spojení s výrazem „Bayerisches Bier“ (bavorské pivo).

Odůvodnění:

Výraz „kategorie piva“, který podle § 3 nařízení o pivu zahrnuje např. pivo s nízkým obsahem původní mladiny nebo silné pivo, byl uveden omylem.

V praxi se označení „Bayerisches Bier“ správně používá v souvislosti s druhem piva (např. Hell, Lager, Weizen atd.).

i. *Jiná:*

1. Vnitrostátní požadavky

Vnitrostátní požadavky se doplňují o výraz „nařízení o pivu“.

Odůvodnění:

Při podávání původní žádosti bylo nařízení o pivu z 2. července 1990 omylem vynecháno. Jelikož toto nařízení upravuje ochranu výrazu „pivo“ (*Bier*), jakož i označení jednotlivých kategorií piva, tzn. že obsahuje právní požadavky na pivo, je tento výraz z důvodu úplnosti potřebný.

2. Kontrolní subjekt:

Pro účely kontroly výrobců:

Název: Bayerische Landesanstalt für Landwirtschaft

Institut für Ernährungswirtschaft und Märkte

Adresa: Menzinger Str. 54, 80638 Mnichov, NĚMECKO

Tel. +49 89178000

Fax +49 8917800313

Pro účely kontrol případného zneužívání:

Název: Bayerisches Staatsministerium für Umwelt und Verbraucherschutz

Adresa: Rosenkavalierplatz 2, 81925 Mnichov, NĚMECKO

Tel. +49 89921400

Fax +49 8992142266

Odůvodnění:

Je třeba aktualizovat názvy a adresy státních orgánů zodpovědných za kontroly producentů a za kontroly případného zneužívání. Společnost Lacon GmbH se neuvede. V Bavorsku je v současnosti schváleno několik rovnoprávných kontrolních orgánů, producent se může rozhodnout pro jeden z nich.

JEDNOTNÝ DOKUMENT

„BAYERISCHES BIER“

EU č.: DE-PGI-0117-01220 – 4.4.2014

CHOP () CHZO (X)

1. Název (názvy)

„Bayerisches Bier“

2. Členský stát nebo třetí země

Německo

3. Popis zemědělského produktu nebo potraviny

3.1. Druh produktu

Třída 2.1 Pivo

3.2. Popis produktu, k němuž se vztahuje název uvedený v bodě 1

Schankbier

Spodně kvašené pivo

Obsah původní mladiny v %: 7,0–9,0

Obsah alkoholu v % obj.: 2,5–3,5

Barva (EBC): 5–20 jednotek

Hořké látky (EBC): 10–30 jednotek

plné chuti, lehké a perlivé, oproti tzv. Vollbier (plné pivo) obsahuje méně alkoholu a kalorií

Hell/Lager

Spodně kvašené pivo

Obsah původní mladiny v %: 11,0–12,5

Obsah alkoholu v % obj.: 4,5–5,5

Barva (EBC): 5–20 jednotek

Hořké látky (EBC): 10–25 jednotek

mírně aromatické, lehké pivo, plné a jemné chuti

Pils

Spodně kvašené pivo

Obsah původní mladiny v %: 11,0–12,5

Obsah alkoholu v % obj.: 4,5–6,0

Barva (EBC): 5–15 jednotek

Hořké látky (EBC): 30–40 jednotek

výrazné, jemně trpké pivo s hořkou příchutí chmele

Export

Spodně kvašené pivo

Obsah původní mladiny v %: 12,0–13,5

Obsah alkoholu v % obj.: 4,5–6,0

Barva (EBC): 5–65 jednotek (světle-tmavá)

Hořké látky (EBC): 15–35 jednotek

plné, vyvážené, hořké chuti

Dunkel

Spodně kvašené pivo

Obsah původní mladiny v %: 11,0–14,0

Obsah alkoholu v % obj.: 4,5–6,0

Barva (EBC): 40–65 jednotek

Hořké látky (EBC): 15–35 jednotek

sladové aroma, plné chuti

Schwarzbier

Spodně kvašené pivo

Obsah původní mladiny v %: 11,0–13,0

Obsah alkoholu v % obj.: 4,5–6,0

Barva (EBC): 65–150 jednotek

Hořké látky (EBC): 15–40 jednotek

pražené, lehce sladové aroma, s hořkou příchutí chmele

Märzen/Festbier

Spodně kvašené pivo

Obsah původní mladiny v %: 13,0–14,5

Obsah alkoholu v % obj.: 5,0–6,5

Barva (EBC): 7–40 jednotek

Hořké látky (EBC): 12–45 jednotek

se sladovou chutí a lehce hořkou příchutí chmele

Bock

Spodně kvašené pivo

Obsah původní mladiny v %: 16,0–18,0

Obsah alkoholu v % obj.: 6,0–8,5

Barva (EBC): 7–120 jednotek (světle-tmavá)

Hořké látky (EBC): 15–40 jednotek

plné, se sladovou chutí a jemnou příchutí chmele

Doppelbock

Spodně kvašené pivo

Obsah původní mladiny v %: 18,0–21,0

Obsah alkoholu v % obj.: 7,0–9,5

Barva (EBC): 10–150 jednotek (světle-tmavá)

Hořké látky (EBC): 15–35 jednotek

výrazně plné sladové chuti, s lehce karamelovou příchutí

Weizenschankbier

svrchně kvašené pivo

Obsah původní mladiny v %: 7,0–9,0

Obsah alkoholu v % obj.: 2,5–3,5

Barva (EBC): 7–30 jednotek

Hořké látky (EBC): 5–20 jednotek

perlivé pivo s kvasinkovým aroma

Weizenbier

svrchně kvašené pivo

Obsah původní mladiny v %: 11,0–13,5

Obsah alkoholu v % obj.: 4,5–5,5

Barva (EBC): 5–65 jednotek (světle-tmavá)

Hořké látky (EBC): 10–30 jednotek

s pšeničným aroma, ovocné chuti, lehce sladové aroma

Kristallweizen

svrchně kvašené pivo

Obsah původní mladiny v %: 11,0–13,5

Obsah alkoholu v % obj.: 4,5–5,5

Barva (EBC): 5–18 jednotek

Hořké látky (EBC): 5–20 jednotek

s pšeničným aroma, perlivé

Rauchbier

Spodně kvašené pivo

Obsah původní mladiny v %: 11,0–14,5

Obsah alkoholu v % obj.: 4,5–6,0

Barva (EBC): 30–60 jednotek

Hořké látky (EBC): 20–30 jednotek

plné a kouřové chuti

Kellerbier/Zwickelbier

Spodně kvašené pivo

Obsah původní mladiny v %: 11,0–13,5

Obsah alkoholu v % obj.: 4,5–6,0

Barva (EBC): 5–60 jednotek

Hořké látky (EBC): 10–35 jednotek

s lehce hořkou příchutí chmele, nefiltrované, tzv. niedrig gespundet (pivo, které dokváší v částečně otevřených sudech, a je tedy méně nasycené), s nízkým obsahem oxidu uhličitého

Eisbier/Icebier

Spodně kvašené pivo

Obsah původní mladiny v %: 11,0–13,0

Obsah alkoholu v % obj.: 4,5–5,0

Barva (EBC): 5–20 jednotek

Hořké látky (EBC): 10–25 jednotek

velmi jemné a měkké

Uvedené hodnoty podléhají zákonně stanoveným analytickým tolerancím uznaným příslušnými bavorskými orgány pro dohled nad potravinami.

3.3. *Krmivo (pouze u produktů živočišného původu) a suroviny (pouze u zpracovaných produktů)*

Používají se převážně vysoce kvalitní domácí suroviny (voda, chmel, slad) z Bavorska. Chmel a slad podléhají tradičně nepřetržité kontrole jakosti prováděné vědeckými institucemi, například technickou univerzitou v Mnichově-Weihenstephanu.

3.4. *Specifické kroky při produkci, které se musejí uskutečnit ve vymezené zeměpisné oblasti*

Celý proces výroby produktu probíhá v označené zeměpisné oblasti.

3.5. *Zvláštní pravidla pro krájení, strouhání, balení atd. produktu, k němuž se vztahuje zapsaný název*

—

3.6. *Zvláštní pravidla pro označování produktu, k němuž se vztahuje zapsaný název*

Pivo je označeno jedním z názvů druhů piva uvedeného v bodu 3.2 ve spojení s výrazem „Bayerisches Bier“.

4. **Stručné vymezení zeměpisné oblasti**

Svobodný stát Bavorsko, rozdělený na sedm správních okresů.

5. **Souvislost se zeměpisnou oblastí**

Kvalitu a dobrou pověst produktu „Bayerisches Bier“ lze přičíst staleté tradici pivovarnictví podle bavorského nařízení o čistotě z roku 1516. Již od 15. století se výrobní postup závazně řídí právními předpisy. V průběhu staletí ho bavorští pivovarníci zdokonalovali a vznikly četné různorodé receptury, což vedlo k celosvětově jedinečné škále druhů piva. Bavorsko je rodištěm pšeničného piva (Weizenbier) a nachází se zde celosvětově největší pivovar produkující pšeničné pivo. Weihenstephan je sídlem jednoho z nejproslulejších pivovarů na celém světě. Díky staleté tradici pivovarnictví a z ní plynoucí různorodosti druhů piva se „Bayerisches Bier“ u spotřebitelů těší obecně vynikající pověsti, což ve většině případů souvisí mimo jiné i s používáním vysoce kvalitních surovin z Bavorska.

Závěry orgánů EU, formulované zjednodušeným postupem, k souvislosti mezi produktem „Bayerisches Bier“ a jeho pověstí byly přezkoumány Evropským soudním dvorem ve věci C-343/07, který tyto závěry potvrdil.

Odkaz na zveřejnění specifikace

(čl. 6 odst. 1 druhý pododstavec tohoto nařízení)

<https://register.dpma.de/DPMAREgister/geo/detail.pdfdownload/40790>

